Mail Stone								
Mail Stop: Assignments Recordation Services RECORDATION FORM Director of the U.S. Patent PATENTS C and Trademark Office P.O. Box 1450				R SHEET	U.S. DEPARTMENT Patent and	OF COMMI i Trademark		
Ale	xand	ria, VA 22313-1450				Attorney Docket No	115504	_
Please record the attached document. Total number of pages including cover sheet, attachments, and doct					4			
1.	A. B.	Name of conveying parties: Takafurni SHINOHA Hideaki NAGATA Ichiro TOMITA Naoyuki TAKAJSHI	Ţ	2. A	FUJIT 1-2-28	d address of receiving par SU TEN LIMITEI , GOSHO-DORI, 2-SHI, HYOGO, J	o HYOGO-	·KU
	<u>Б.</u>		Yes No				!	
3.	A.	Nature of conveyance:	_	B	. Addition	al name(s) & address(es) □Yes ∑	1	
		Assignment	∐ Merger					
		Security Agreement Other	☐ Change of Name					
	В.	Execution Date: All) April	9, 2003					
4.	A.	If this document is being file	ed together with anew appli	ication, τ	he execution	date of the application is:	<u> </u>	
	В.	Patent Application No. 10/3	92,932	c	. Patent No	o.(s)	,	
			Additional numbers aπa	l iched?	∏ Yes ⊠ ì	V o		
<i>5</i> .		ne and address of party to who cerning document should be ma		6. T	otal number (of applications and patent	involved: 1	
	Na	me: <u>James A. Qliff</u>	_	7.		urge Deposit Account 37 CFR 3.41) in the am		
	Ad	dress: Oliff & Berridge, P.O. Box 19928 Alexandria, VA 2 Phone Number: 703-8 Fax Number: 703-83	3 22320 336-6400			rpayment or charge any u nt number 15-0461.	nderpayment	to
9.	To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.							
		es A. Oliff Registration No. 27 mas J. Pardini Registration No			Dai	le: July 23, 2003		

PATENT REEL: 013823 FRAME: 0724

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること			
(1)	Takafumi SHINOHARA			
(2)	Hideaki NAGATA		!	
(3)	Ichiro TOMITA			
(4)	Naoyuki TAKAISHI		i	
(5)			ı	
(6)		<u>.</u>	İ	
(7)			1	
(8)			<u>'</u>	
	の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は	In consideration of the sum of o and other good and valuable consideration the undersigned, each undersigned agree hereby does assign, transfer and set over	on paid esito as	to each of
(9)	Insert Name of Assignee 譲受人氏名を記入すること			
(9)	酸受入氏符を記入りること FUJTSU TÉN LIMTED		'	
(10) (10)	Insert Address of Assignee 譲受人住所を記入すること 1-2-28, Gosho-dori, Hyogo-ku, Kobe-shi, Hyogo, Japan			
譲渡発替べたが	褒受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに 、米国法第35章第100条に定義されるごとく、こ 計計よび仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、 出願、及び再発行出願、および前記発明に関する の特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特 めの全ての出願において、アメリカ合衆国のため ての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、 、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡	(hereinafter designated as the Assigned heirs, successors, assigns and legal reprentire right, title and interest for the Un America as defined in 35 U.S.C. §100, and in all applications for patent includ provisional, non-provisional, divisional substitute, and reissue application(s), at Patent, extensions, reissues and reexample certificates that may be granted on the in	resentat uited Sta in the in ing any , contin nd all L nination	ives, the ates of avention, and all mation, etters
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよ うな確認事項を記入のこと		!	
(11)	TRANSMISSION ELECTRONIC CONT	ROL UNIT		
			į.	
	ney Docket No. 115504) ·整理番号			
	8名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特 9を履行するものであり、	for which the undersigned has (have) exapplication for patent in the United Stateven date herewith		

PATENT REEL: 013823 FRAME: 0725 OΤ

もしくは

(12) Insert Date of Signing of Application 出願に署名する日付を記入のこと

(12) on

April 9, 2003

(13) Alternative Identification for filed applications 提出された出頭のための代案確認事項

(13) U.S. application Serial Number

右記の米国出願整理番号で

10/392,932

filed

March 21, 2003

上記日付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係 および、継続出願、分割出願、再発行出願およ びこの件に関しての発行する特許において、必 要な全ての書類を履行することに同意し、譲受 人が必要と思われる、このような出願および特 許に関しての別途譲渡証を履行することにも 同意する。
- 2) 各々の署名人は、前記発明のための、 出願もしくは継続出願、もしくはその分割出 願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関 して宣言されるインターフェレンスに関して 必要な全ての書類を履行することに同意し、証 拠取得およびそのようなインターフェレンス を進行するにあたり、いかなる方法においても 前記議受人と協力することに同意する。
- 3) 各々の署名人は、すべての用紙および 書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求 もしくは規定もしくは類似協定に関して必要 ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して 有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もし くは再発行もしくは再審査により、確認するた めに、必要なすべての積極的な行為を履行する ことに同意する。
- 5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、特許庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過った。となくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。
- 6) 各々の署名人は、この書類の記録上、 米国特許商標庁の規定に従うために、必要もし くは所望であればこの譲渡証にさらに確認事 項を記入するための権利が オリフ・ベッリジ法 律弁護士事務所(Oliff & Berridge)に付与されて いることをここに承認する。

- Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

PATENT

REEL: 013823 FRAME: 0726

日付

RECORDED: 07/23/2003

	た会いのもとで、署名人覧の 名が履行される。	隣の日付をもって	In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).		
Date 日付	April 9, 2003	Inventor Signature 発明者署名	Takofum Shinghara Hideaki Mugato		
Date 日付	April 9, 2003	Inventor Signature 発明者署名	, and the second		
Date 日付	April_9, 2003	Inventor Signature 発明者署名	Achiro Tomita Naoyuki Jakaishi		
Date 日付	April 9, 2003	Inventor Signature 発明者署名	Naoyuki Jakaishi		
Date 日付	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Inventor Signature 兖明者署名			
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名			
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名			
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名			
公証/ には* くは(t	後渡証は(a)アメリカ合衆国内で 人の目前で、(b)アメリカ合衆国 K国領事の目前で署名されるべ b)が不可能な際には、下記に署 D証人の目前で署名されるべきで	外で署名される際 きである。(a)もし 名する少なくとも	This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:		
Date		Witness			
日付		証人			
Date		Witness			

証人

PATENT

REEL: 013823 FRAME: 0727